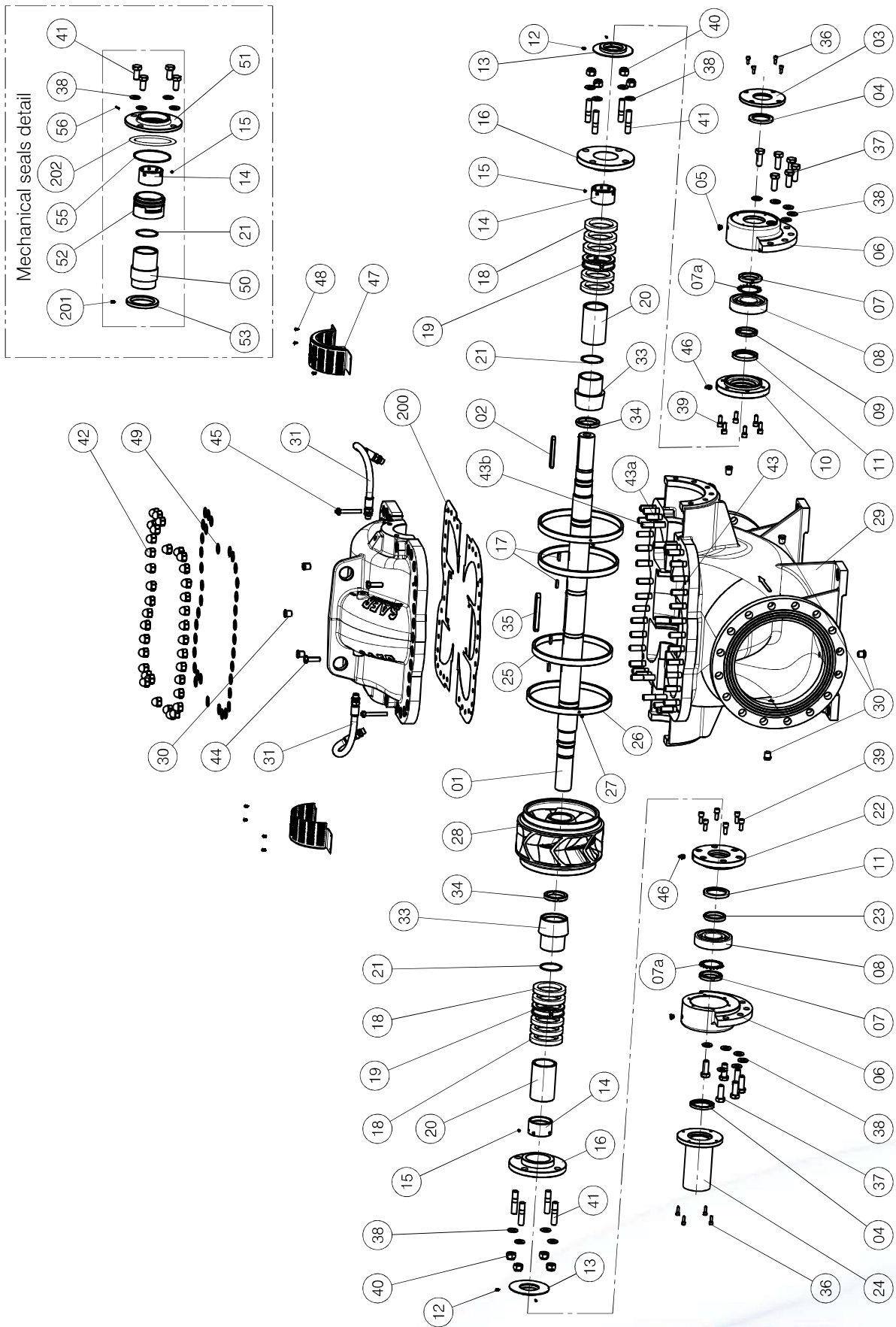


COMPONENTS SKD

Componenti SKD • Componentes SKD • Composantes SKD • Bauteile SKD • Рабочие характеристики



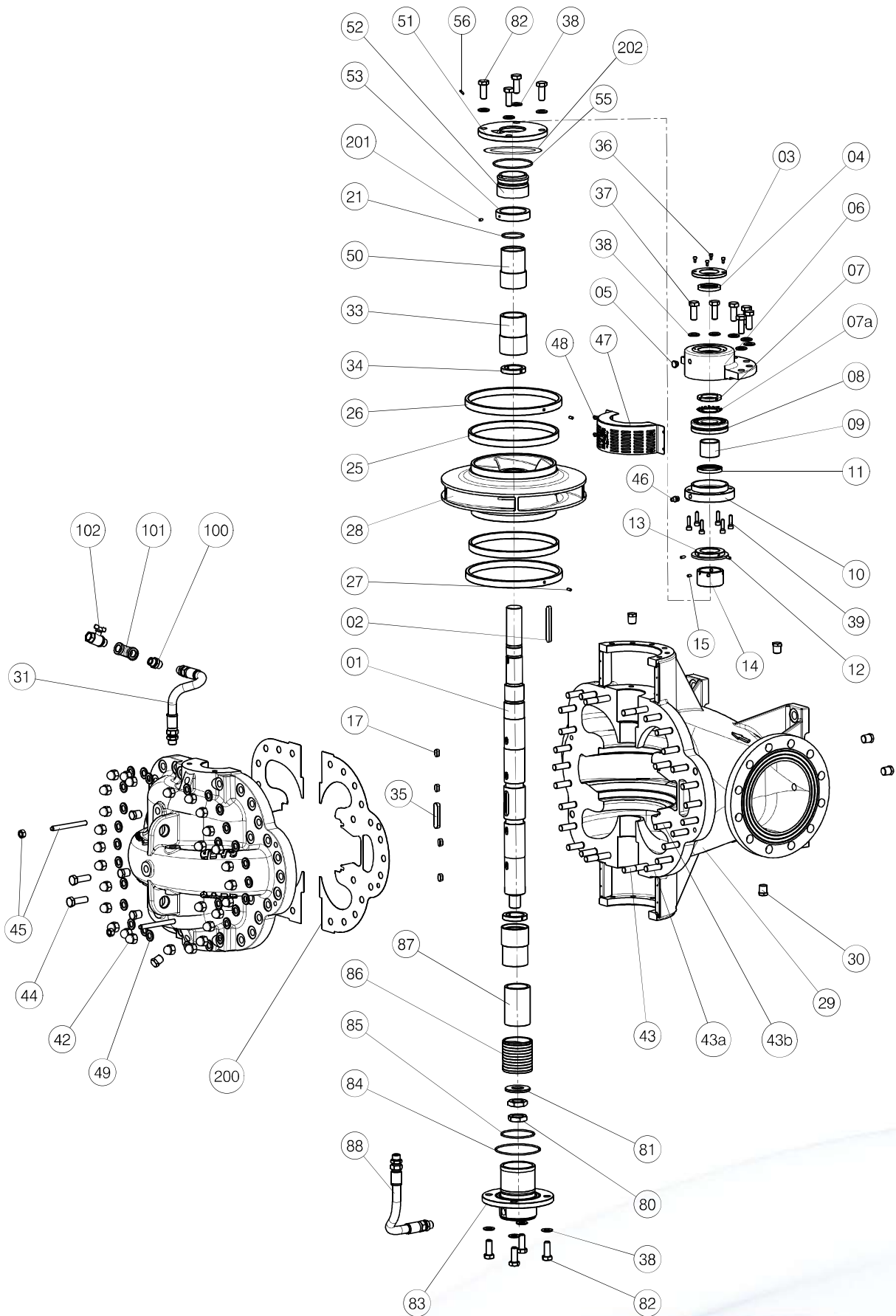
▼ Recommended spare parts • Parti di ricambio raccomandate • Piezas de puseo recomendadas • Piéce de rarchage recommandées • Empfohlene Ersatzteile • Рекомендуемые запасные части

Always provide the serial number reported on the pump's plate for the correct evaluation of spare parts • Fornire sempre il numero di matricola riportato sulla targhetta identificativa della pompa per la corretta valutazione dei ricambi • Informar siempre el numero de matricula reportado sobre la placa que identifica la bomba para una correcta evaluación de los repuestos • Communiquer toujours le numero de serie écrit sur la plaque de la pompe pour la bonne identification des pieces de rechange • Zur korrekten Auswahl der Ersatzteile sollte immer die Seriennummer auf dem Typenschild der Pumpe angegeben werden • Для корректного подбора запасных частей всегда сообщайте заводской номер насоса указанный на шильдике.

N.	COMPONENT	COMPONENTE	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	КОМПОНЕНТЫ
1	Shaft	Albero	Eje	Arbre	Welle	Вал
2	Key	Linguetta	Lengüeta	Languette	Passfeder	Шпонка
3	Cover	Coperchio	Tapa	Couvercle	Abdeckung	Крышка
▼4	Seal ring	Anello tenuta	Anillo de sellado	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Уплотнительное кольцо
5	Plug	Tappo	Tapón	Bouchon	Stopfen	Заглушка
6	Support	Supporto	Soporte	Support	Stütze	Опора
7	Fixing ring	Ghiera	Anillo de fijación	Bague de fixation	Befestigungsring	Фиксирующее кольцо
7A	Safety ring	Rosetta sicurezza	Anillo de seguridad	Bague de sécurité	Sicherheitsring	Защитное кольцо
▼8	Bearing	Cuscinetto	Rodamiento	Roulement	Kugellager	Подшипник
9	Spacer	Distanziale	Espaciador	Entretoise	Distanzstück	Распорная втулка
10	Support cover	Coperchio supporto	Cubierta soporte	Couvercle de support	Stützenabdeckung	Крышка опоры
▼11	Seal ring	Anello tenuta	Anillo de sellado	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Уплотнительное кольцо
12	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
13	Splash guard	Paraspruzzi	Protector	Protection contre les éclaboussures	Spritzschutz	Защита от брызг
14	Fixing ring	Ghiera	Anillo de fijación	Bague de fixation	Befestigungsring	Фиксирующее кольцо
15	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
16	Soft packing cover	Coperchio tenuta baderna	Cubierta de prensaestopa	Couvercle garniture à tresse	Packungsabdeckung	Крышка сальниковой набивки
17	Key	Linguetta	Lengüeta	Languette	Passfeder	Шпонка
▼18	Soft packing	Baderna	Prensaestopa	Garniture à tresse	Packung	Сальниковая набивка
19	Soft packing spacer	Distanziale baderna	Espaciador prensaestopa	Entretoise garniture à tresse	Distanzstück der Packung	Распорка сальниковой набивки
20	Soft packing sleeve	Camicia baderna	Camisa prensaestopa	Chemise garniture à tresse	Packungsbuchse	Втулка сальниковой набивки
▼21	O-Ring	Anello OR	Anillo OR	Bague OR	O-Ring	Кольцо ОР
22	Support cover	Coperchio supporto	Cubierta soporte	Couvercle de support	Stützenabdeckung	Крышка опоры
23	Spacer	Distanziale	Espaciador	Entretoise	Distanzstück	Распорная втулка
24	Cover	Coperchio	Cubierta	Couvercle	Abdeckung	Крышка
▼25	Impeller wear ring	Anello usura girante	Anillo de desgaste lado impulsor	Bague d'usure de roue	Schleifring des Laufrades	Компенсационное кольцо рабочего колеса
▼26	Body wear ring	Anello usura corpo	Anillo de desgaste lado cuerpo	Bague d'usure de corps	Schleifring des Pumpengehäuses	Компенсационное кольцо корпуса насоса
27	Fixing pin	Spina	Pasador de fijación	Prise	Fixierstift	Штифт крепления
28	Impeller	Girante	Impulsor	Roue	Lauftrad	Рабочее колесо
29	Complete pump body (Cover + body)	Corpo pompa completo (Coperchio + corpo)	Cuerpo completo de la bomba (cubierta + cuerpo)	Corps de pompe complete (Couvercle+corps)	Komplettes Pumpengehäuse	Укомплектованный корпус насоса (крышка + корпус)
30	Plug	Tappo	Tapón	Bouchon	Stopfen	Заглушка
31	Flushing pipe	Tubo di flussaggio	Tubo de lavado	Tuyau de rinçage	Spülrohr	Промывочная трубка
33	Bushing	Camicia	Camisa	Chemise	Buchse	Втулка
34	Ring	Anello	Anillo	Bague	Ring	Кольцо
35	Key	Linguetta	Lengüeta	Languette	Passfeder	Шпонка
36	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
37	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
38	Washer	Rondella	Arandela	Rondelle	Scheibe	Шайба
39	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
40	Nut	Dado	Tuerca	Ecrou	Mutter	Гайка
41	Stud	Prigioniero	Prisionero	Prisonnier	Schraube	Гвоздь
42	Nut	Dado	Tuerca	Ecrou	Mutter	Гайка
43	Stud	Prigioniero	Prisionero	Prisonnier	Schraube	Гвоздь
43A	Stud	Prigioniero	Prisionero	Prisonnier	Schraube	Гвоздь
43B	Stud	Prigioniero	Prisionero	Prisonnier	Schraube	Гвоздь
44	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
45	Fixing pin	Spina	Pasador de fijación	Prise	Fixierstift	Штифт крепления
46	Greaser	Ingrassatore	Engrasador	Graisseur	Schmierer	Смазчик
47	Safety cover	Protezione	Cubierta protección	Couverture de protection	Schutz	Защита
48	Screw	Vite	Tornillo	Prise	Schraube	Винт
49	Washer	Rondella	Arandela	Rondelle	Scheibe	Шайба
50	Mechanical seal bushing	Camicia tenuta meccanica	Camisa cierre mecánico	Joint d'étanchéité mécanique	Gleitringdichtungsbuchse	Втулка механического уплотнения
51	Mechanical seal cover	Coperchio tenuta meccanica	Cubierta cierre mecánico	Couvercle pour la garniture Mécanique	Abdeckung der Gleitringdichtung	Крышка механического уплотнения
▼52	Mechanical seal	Tenuta meccanica	Cierre mecánico	Garniture Mécanique	Gleitringdichtung	Механическое уплотнение
53	Flushing ring	Anello flussaggio	Anillo de lavado	Bague de flussage	Spülring	Промывочное кольцо
▼55	O-Ring	Anello OR	Anillo OR	Bague OR	O-Ring	Кольцо ОР
56	Fixing pin	Spina	Pasador de fijación	Prise	Fixierstift	Штифт крепления
▼200	Gasket	Guarnizione	Junta	Garniture	Dichtung	Уплотнение
201	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
▼202	Gasket	Guarnizione	Junta	Garniture	Dichtung	Уплотнение

COMPONENTS SKDV

Componenti SKDV • Componentes SKDV • Composantes SKDV • Bauteile SKDV • Компоненты SKDV



▼ Recommended spare parts • Parti di ricambio raccomandate • Piezas de puseo recomendadas • Piéce de rarchange recommandées • Empfohlene Ersatzteile • Рекомендуемые запасные части

Always provide the serial number reported on the pump's plate for the correct evaluation of spare parts • Fornire sempre il numero di matricola riportato sulla targhetta identificativa della pompa per la corretta valutazione dei ricambi • Informar siempre el numero de matricula reportado sobre la placa que identifica la bomba para una correcta evaluación de los repuestos • Communiquer toujours le numero de serie écrit sur la plaque de la pompe pour la bonne identification des pieces de rechange • Zur korrekten Auswahl der Ersatzteile sollte immer die Seriennummer auf dem Typenschild der Pumpe angegeben werden • Для корректного подбора запасных частей всегда сообщайте заводской номер насоса указанный на шильдике.

N.	COMPONENT	COMPONENTE	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	КОМПОНЕНТЫ
1	Shaft	Albero	Eje	Arbre	Welle	Вал
2	Key	Linguetta	Lengüeta	Languette	Passfeder	Шпонка
3	Cover	Coperchio	Tapa	Couvercle	Abdeckung	Крышка
▼4	Seal ring	Anello tenuta	Anillo de sellado	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Уплотнительное кольцо
5	Plug	Tappo	Tapón	Bouchon	Stopfen	Заглушка
6	Support	Supporto	Soporte	Support	Stütze	Опора
7	Fixing ring	Ghiera	Anillo de fijación	Bague de fixation	Befestigungsring	Фиксирующее кольцо
7a	Safety ring	Rosetta sicurezza	Anillo de seguridad	Bague de sécurité	Sicherheitsring	Защитное кольцо
▼8	Bearing	Cuscinetto	Rodamiento	Roulement	Kugellager	Подшипник
9	Spacer	Distanziale	Espaciador	Entretoise	Distanzstück	Распорная втулка
10	Support cover	Coperchio supporto	Cubierta soporte	Couvercle de support	Stützenabdeckung	Крышка опоры
▼11	Seal ring	Anello tenuta	Anillo de sellado	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Уплотнительное кольцо
12	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
13	Splash guard	Paraspruzzi	Protector	Protection contre les éclaboussures	Spritzschutz	Защита от брызг
14	Fixing ring	Ghiera	Anillo de fijación	Bague de fixation	Befestigungsring	Фиксирующее кольцо
15	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
17	Key	Linguetta	Lengüeta	Languette	Passfeder	Шпонка
▼21	O-Ring	Anello OR	Anillo OR	Bague OR	O-Ring	Кольцо ОР
▼25	Impeller wear ring	Anello usura girante	Anillo de desgaste lado impulsor	Bague d'usure de roue	Schleifring des Laufrades	Компенсационное кольцо рабочего колеса
▼26	Body wear ring	Anello usura corpo	Anillo de desgaste lado cuerpo	Bague d'usure de corps	Schleifring des Pumpengehäuses	Компенсационное кольцо корпуса насоса
27	Fixing pin	Spina	Pasador de fijación	Prise	Fixierstift	Штифт крепления
28	Impeller	Girante	Impulsor	Roue	Laufrad	Рабочее колесо
29	Complete pump body (Cover + body)	Corpo pompa completo (Coperchio + corpo)	Cuerpo completo de la bomba (cubierta + cuerpo)	Corps de pompe complete (Couvercle+corps)	Komplettes Pumpengehäuse	Укомплектованный корпус насоса (крышка + корпус)
30	Plug	Tappo	Tapón	Bouchon	Stopfen	Заглушка
31	Flushing pipe	Tubo di flussaggio	Tubo de lavado	Tuyau de rinçage	Spülrohr	Промывочная трубка
33	Bushing	Camicia	Camisa	Chemise	Buchse	Втулка
34	Ring	Anello	Anillo	Bague	Ring	Кольцо
35	Key	Linguetta	Lengüeta	Languette	Passfeder	Шпонка
36	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
37	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
38	Washer	Rondella	Arandela	Rondelle	Scheibe	Шайба
39	Screw	Vite	Tronillo	Vis	Schraube	Винт
42	Nut	Dado	Tuerca	Ecrou	Mutter	Гайка
43	Stud	Prigioniero	Prisionero	Prisonnier	Schraube	Гвоздь
43a	Stud	Prigioniero	Prisionero	Prisonnier	Schraube	Гвоздь
43b	Stud	Prigioniero	Prisionero	Prisonnier	Schraube	Гвоздь
44	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
45	Fixing pin	Spina	Pasador de fijación	Prise	Fixierstift	Штифт крепления
46	Greaser	Ingrassatore	Engrasador	Graisseur	Schmierer	Смазчик
47	Safety cover	Protezione	Cubierta protección	Couverture de protection	Schutz	Защита
48	Screw	Vite	Tornillo	Prise	Schraube	Винт
49	Washer	Rondella	Arandela	Rondelle	Scheibe	Шайба
50	Mechanical seal bushing	Camicia tenuta meccanica	Camisa cierre mecánico	Joint d'étanchéité mécanique	Gleitringdichtungsbuchse	Втулка механического уплотнения
51	Mechanical seal cover	Coperchio tenuta meccanica	Cubierta cierre mecánico	Couvercle pour la garniture Mécanique	Abdeckung der Gleitringdichtung	Крышка механического уплотнения
▼52	Mechanical seal	Tenuta meccanica	Cierre mecánico	Garniture Mécanique	Gleitringdichtung	Механическое уплотнение
53	Flushing ring	Anello flussaggio	Anillo de lavado	Bague de flussage	Spülring	Промывочное кольцо
▼55	O-Ring	Anello OR	Anillo OR	Bague OR	O-Ring	Кольцо ОР
56	Fixing pin	Spina	Pasador de fijación	Prise	Fixierstift	Штифт крепления
80	Nut	Dado	Tuerca	Ecrou	Mutter	Гайка
81	Washer	Rondella	Arandela	Rondelle	Scheibe	Шайба
82	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
83	Cover	Coperchio	Cubierta	Couvercle	Abdeckung	Крышка
▼84	O-Ring	Anello OR	Anillo OR	Bague OR	O-Ring	Кольцо ОР
▼85	O-Ring	Anello OR	Anillo OR	Bague OR	O-Ring	Кольцо ОР
▼86	Bushing	Bronzina	Buje	Douille	Buchse	Втулка
87	Bushing	Camicia	Camisa	Jupe	Buchse	Втулка
88	Flushing pipe	Tubo di flussaggio	Tubo de lavado	Tuyau de rinçage	Spülrohr	Промывочная трубка
100	Junction/Nipple	Raccordo/Nipplo	Rácord/Niple	Jonction	Verbindung/ Nippel	Соединение/ Ниппель
101	Adapter	Adattatore	Adaptador	Adaptateur	Adapter	Переходник
102	Gate valve	Valvola	Válvula	Vanne	Ventil	Клапан
▼200	Gasket	Guarnizione	Junta	Garniture	Dichtung	Уплотнение
201	Screw	Vite	Tornillo	Vis	Schraube	Винт
▼202	Gasket	Guarnizione	Junta	Garniture	Dichtung	Уплотнение